



UNIwersYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka japońskiego 2

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Japonistyka		Cykl dydaktyczny 2024/25	
Specjalność -		Kod zajęć 09JPNW.12K.04370.24	
Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii		Języki wykładowe polski	
Poziom studiów studia pierwszego stopnia		Obligatoryjność Obowiązkowy	
Forma studiów studia niestacjonarne wieczorowe		Blok zajęciowy Przedmioty kierunkowe	
Profil studiów profil ogólnoakademicki			
Koordynator zajęć	Damian Duduś		
Prowadzący zajęcia	Damian Duduś, Kyoko Nakanishi, Gen Tsukasaki, Andrzej Świrkowski, Anna Śledzińska-Adamczak		
Okres Semestr 2	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 180, Egzamin		Liczba punktów ECTS 18

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Poznanie podstaw fonetyki, gramatyki, pisma (sylabariusz hiragana, sylabariusz katakana, znaki kanji) oraz słownictwa języka japońskiego
C2	Przyswajanie czterech podstawowych umiejętności językowych (rozumienie ze słuchu, mowa, czytanie, pisanie) niezbędnych dla życia codziennego w warunkach japońskojęzycznych za pomocą intensywnych ćwiczeń strukturalnych i komunikatywnych oraz ćwiczeń analizy tekstów i materiałów audiowizualnych.

Wymagania wstępne

Zaliczenie pierwszego semestru zajęć.

Wysoka zdolność akwizycji języka obcego i silna motywacja.

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	zna podstawową terminologię, tematy i pojęcia dotyczące zagadnień gramatyczno-leksykalnych języka japońskiego.	JPN_K1_W02, JPN_K1_W03	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Test, Praca na zajęciach, zadania domowe
W2	zna podstawowe elementy kultury japońskiej niezbędne do funkcjonowania w japońskiej rzeczywistości.	JPN_K1_W05, JPN_K1_W08	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Esej, Praca na zajęciach, zadania domowe
W3	posiada wiedzę językową odpowiadającą poziomowi A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N4 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test).	JPN_K1_W02, JPN_K1_W03, JPN_K1_W05, JPN_K1_W08	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Test, Praca na zajęciach, zadania domowe
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi wykorzystać językowo oraz pozajęzykowo znajomość podstawowych elementów kultury japońskiej.	JPN_K1_U05, JPN_K1_U08, JPN_K1_U09	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Praca na zajęciach, zadania domowe
U2	ma kompetencje językowe (czytanie, słuchanie, wiedza gramatyczna, pisanie) odpowiadające poziomowi A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N4 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test).	JPN_K1_U01, JPN_K1_U10, JPN_K1_U12	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Test, Esej, Praca na zajęciach, zadania domowe
U3	formułuje wypowiedzi ustne umożliwiające komunikację w języku japońskim na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N4 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test), zachowując poprawność językową (gramatyczną, leksykalną, fonetyczną).	JPN_K1_U01, JPN_K1_U09	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Praca na zajęciach, zadania domowe
U4	przygotowuje zwięzłe wypowiedzi pisemne w języku japońskim na zadany temat dotyczący życia codziennego, zachowując poprawność językową (gramatyczną, leksykalną, fonetyczną).	JPN_K1_U01, JPN_K1_U11, JPN_K1_U12	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Esej, Praca na zajęciach, zadania domowe
U5	potrafi poprawnie tłumaczyć z języka polskiego na japoński i z japońskiego na polski w zakresie wybranych tematów.	JPN_K1_U11, JPN_K1_U14	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Test, Praca na zajęciach, zadania domowe

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
U6	dba o kulturę języka oraz uczestniczy w komunikacji interpersonalnej z różnymi grupami odbiorców, posługując się językiem japońskim, stosując odpowiednie słownictwo specjalistyczne i przestrzegając podstawowych zasad etykiety obowiązującej w obszarze kultury japońskiej.	JPN_K1_U09, JPN_K1_U10	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Esej, Praca na zajęciach, zadania domowe
U7	potrafi realizować projekt grupowy, w tym wystąpienia ustne, pełniąc w nim różne role, planować własny rozwój i rozwój członków zespołu, przygotować plan pracy w zespole, rozdzielać i wykonywać przydzielone zadania, analizować i prezentować wyniki, korzystając z różnych technik i narzędzi multimedialnych.	JPN_K1_U03, JPN_K1_U11	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Praca na zajęciach, zadania domowe
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	ma świadomość różnorodności kulturowej i światopoglądowej oraz docenia znaczenie wiedzy ze specjalistycznych dziedzin naukowych w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych związanych z wielokulturowością i komunikacją międzykulturową.	JPN_K1_K04	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Esej, Praca na zajęciach, zadania domowe
K2	odznacza się krytyczną wrażliwością i tolerancją na cudze opinie oraz argumenty w dyskusji.	JPN_K1_K11	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Praca na zajęciach, zadania domowe

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Przykładowy temat: tradycyjne japońskie święta	W1, W2, W3, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1, K2	Konwersatorium
2.	Przykładowy temat: życie codzienne obcokrajowca w Japonii	W1, W2, W3, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1, K2	Konwersatorium
3.	Przykładowy temat: człowiek i rodzina	W1, W2, W3, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1, K2	Konwersatorium
4.	Przykładowy temat: plany na przyszłość	W1, W2, W3, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1, K2	Konwersatorium
5.	Przykładowy temat: podróże – Japonia i świat	W1, W2, W3, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1, K2	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Praca z tekstem, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Wymagane jest spełnienie warunków wszystkich prowadzących przedmiot. Pod koniec semestru odbywają się egzaminy pisemne i ustny. Szczegółowe warunki zaliczenia są podawane do wiadomości studentów na pierwszych zajęciach.

Literatura

Obowiązkowa

1. Tokyo Gaikokugo Daigaku. Shokyu nihongo. Tokio: Bonjinsha 2005

Dodatkowa

1. Ikushima, M., A. Komendzińska, H. Minamino, K. Nakanishi, N. Rządek, T. Yokose. Praktyczny kurs gramatyki języka japońskiego. Poznań: Wydawnictwo Naukowe UAM 1998
2. Mainichi no kikitōri gojūnichi. Tokio: Bonjinsha 1998
3. materiały dydaktyczne opracowane przez wykładowców

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	180
Przygotowanie do zajęć	60
Przygotowanie pracy pisemnej	70
Przygotowanie do egzaminu	70
Inne	70
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 450
Liczba punktów ECTS	ECTS 18

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
JPN_K1_K04	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do doceniania znaczenia wiedzy ze specjalistycznych dziedzin naukowych w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych związanych z wielokulturowością i komunikacją międzykulturową
JPN_K1_K11	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do wykazania się otwartością i tolerancją wobec innych osób, poglądów i kultur
JPN_K1_U01	Absolwent/ka potrafi komunikować się w języku kierunkowym (japońskim) zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
JPN_K1_U03	Absolwent/ka potrafi realizować projekt grupowy pełniąc w nim różne role, planować własny rozwój i rozwój członków zespołu, przygotować plan pracy w zespole, rozdzielać i wykonywać przydzielone zadania, analizować i prezentować wyniki
JPN_K1_U05	Absolwent/ka potrafi rozpoznawać oraz oceniać procesy i zjawiska językowe, literackie i kulturowe na podstawie uzyskanej wiedzy, wykorzystując do tego standardowe metody i narzędzia z obszaru językoznawstwa, literaturoznawstwa i badań interdyscyplinarnych
JPN_K1_U08	Absolwent/ka potrafi czytać ze zrozumieniem, analizować i interpretować teksty (literackie, specjalistyczne, użytkowe) w języku japońskim współczesnym oraz wybrane teksty w języku klasycznym
JPN_K1_U09	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w komunikacji interpersonalnej z różnymi grupami odbiorców, posługując się językiem japońskim, stosując odpowiednie słownictwo specjalistyczne i przestrzegając podstawowych zasad etykiety obowiązującej w obszarze kultury japońskiej
JPN_K1_U10	Absolwent/ka potrafi rozumieć ze słuchu dłuższe wypowiedzi w języku japońskim na wybrane tematy
JPN_K1_U11	Absolwent/ka potrafi przygotowywać prace pisemne w języku japońskim o właściwej strukturze, kompozycji i argumentacji
JPN_K1_U12	Absolwent/ka potrafi posługiwać się biegle pismem japońskim oraz edytorem tekstu japońskiego
JPN_K1_U14	Absolwent/ka potrafi tłumaczyć teksty literackie, specjalistyczne i użytkowe o różnym poziomie trudności z języka japońskiego na język polski i z języka polskiego na język japoński ustnie i/lub pisemnie
JPN_K1_W02	Absolwent/ka zna i rozumie treść, formę i funkcję podstawowej terminologii z zakresu japonistyki w obszarze badań językoznawczych, literaturoznawczych i interdyscyplinarnych
JPN_K1_W03	Absolwent/ka zna i rozumie podstawowe tematy, pojęcia i zagadnienia z językoznawstwa, literaturoznawstwa i badań interdyscyplinarnych w obszarze japonistyki
JPN_K1_W05	Absolwent/ka zna i rozumie w zaawansowanym stopniu złożoną naturę języka japońskiego (także w historycznym kontekście) i komunikacji międzykulturowej
JPN_K1_W08	Absolwent/ka zna i rozumie w zaawansowanym stopniu wybrane zagadnienia z zakresu podstawowej wiedzy ogólnej i szczegółowej właściwe dla japonistyki w obszarze badań nad językiem, literaturą i kulturą